KING SPAWN®

image

SEAN LEWIS

18

DIGITAL EDITION

JAVI FERNANDEZ

MACK

KING SPAWN®

image

18

DIGITAL EDITION

SEAN LEWIS

JAVI FERNANDEZ

VON RANDAL 2022

KING SPAWN®

SPAWN'S UNIVERSE 92 22

GUION / TRAMA
SEAN LEWIS
TODD McFARLANE DIALOGOS ADICIONALES

ARTE
JAVI FERNANDEZ

COLORES
FCO PLASCENCIA
SHEILA SALDAÑA COLORES DE PLANOS

ROTULADO
ANDWORLD DESIGN

ARTISTAS DE PORTADAS
DAVID MACK
VON RANDAL

DIRECTOR CREATIVO
TODD McFARLANE

EDITOR EN JEFE
THOMAS HEALY

TRADUCCIÓN
SUPSROJO

MAQUETA
THE GEEK 8

Coordinadora de Publicación
YVETTE ARTEAGA

Artistas de Producción
RYAN KEIZER
ZABRIEL KENNEDY

Interno
IMANI DAVIS

Publicado por
Image Cómics/
Director Creativo
ERIC STEPHENSON

SPAWN CREADO POR
TODD McFARLANE

PREVIAMENTE EN *KING SPAWN*

La Corte de los Sacerdotes ha sido abandonada en el Infierno mientras Spawn se enfrenta a Behemoth.

King Spawn #18. January 2023. Digital Edition. Published by IMAGE COMICS, PO BOX 14457, Portland, OR 97293 USA. Spawn, its logo and its symbol are registered trademarks © 2023 Todd McFarlane Productions, Inc. All other related characters are TM and © 2023 Todd McFarlane Productions, Inc. All rights reserved. The characters, events and stories in this publication are entirely fictional. With exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Todd McFarlane Productions, Inc

image
TODD McFARLANE PRODUCTIONS
McFARLANE COM

ESTOS SON SOLO DOS DE LOS BASTARDOS SOBRENATURALES QUE TEJEN SUS REDES: EL ORÁCULO Y EL KINGSLAYER. COMO ALFILES Y TORRES EN UN TABLERO DE AJEDREZ, ESTÁN TRATANDO DE FORZAR A SPAWN HACIA UN TRONO QUE NO QUIERE.

EL KINGSLAYER, UN NIÑO MUERTO, CUYO CUERPO ESTABA ENVEJECIDO EN UN GUERRERO MUCHO MAYOR, DEL NIÑO DE 5 AÑOS QUE MURIÓ.

PERO QUE SIGUE SIENDO UN PEQUEÑO NIÑO QUE HA PERDIDO LO ÚNICO QUE LE IMPORTABA... SU MADRE.

LAS PUERTAS DEL INFIERNO HAN SIDO ABIERTAS, ES A DONDE SE LLEVARON A SU ***MADRE*** Y A GAIA, JUNTO CON ***'EL VERDE'*** AYUDARÁN A ENCONTRARLA YA QUE AHORA HAN ABANDONADO SU LEALTAD A LA CORTE DE LOS SACERDOTES.

EL ORÁCULO HA SUAVIZADO SU POSTURA ANTE SPAWN.

NO NECESITO TU TIPO DE AYUDA.

PORQUE TODO ESTO ESTÁ EN TI. PORQUE NO ME DEJARON BUSCAR EL CUERPO DE MI ESPOSA EN ***EL VERDE,*** 'LA CORTE' SE ENVALENTONÓ.

PENSARON QUE, SI TÚ PODÍAS EMPUJARME, ¿POR QUÉ ELLOS NO? AHORA ESTÁN MATANDO A LOS TUYOS PARA LLEGAR A MÍ.

¡ESTO ES TU CULPA, SPAWN!

NI SIQUIERA ESTÁS LISTO PARA ESTA GUERRA.

NI POR ASOMO.

¡TAL VEZ TENGAS RAZÓN, NO ESTOY LISTO, PERO PRONTO HABRÁ UN DÍA EN QUE TE ***EQUI-VOQUES*** EN ESO!

SUFICIENTE.

KRK

MAMÁ.

TE SALVARÉ.

SÍ LO HAREMOS, EN ALGÚN MOMENTO.

¿SABES CUÁL ES EL PROBLEMA?

AFORTUNADAMENTE PARA SPAWN, ESE DÍA NO ES HOY.

EL MUNDO, AL SIMMONS, SE ESTÁN DESORDENANDO LENTAMENTE. Y LA CRUELDAD Y EL DOLOR QUE LOS HUMANOS SE ENTREGAN UNOS A OTRO... SOLO SE ESTÁ ***INTENSIFICANDO.*** ¿PUEDES SENTIRLO? ¿PUEDES, AL? ¿SIENTES QUE EL MUNDO ESTÁ UN POCO APAGADO?

TODO CADA VEZ ESTÁ MÁS DESQUICIADO. LOS CONFLICTOS. LA VIOLENCIA. LA DEPRAVACIÓN HUMANA ESTÁ EMPEORANDO.

Y CADA VEZ QUE LAS 'ZONAS MUERTAS' SE SACUDEN, MÁS PECADOS SE ESCAPAN E ***INFECTAN*** A LOS MORTALES...

GAIA Y TÚ FUERON LOS QUE LAS QUISIERON ABIERTAS.

¿ESA ES LA MENTIRA QUE TE DICES A TI MISMO? LAS QUIERES CERRADAS, PERO TAMBIÉN QUIERES A TU ESPOSA.

¡NO PUEDES TENERLAS A AMBAS!

Y CUANTO MÁS TARDES EN DECIDIR, MÁS Y MÁS ENFERMO SE VUELVE ESTE LUGAR.

CON ESO, EL ORÁCULO Y EL KINGSLAYER SE DESAPARECEN.

AUNQUE NO SON LOS ÚNICOS PERDIDOS EN EL AIRE.

¿TERRY?

LA HABITACIÓN EN LA QUE TERRY SE REFUGIÓ SIGUE ESTANDO SIN MARCAS, SIN SEÑALES.

SÓLO SU TELÉFONO.

LA CRIATURA, ***BEHEMOTH***, FUE SOLO UNA DISTRACCIÓN.

Y SI CREEN QUE DE ALGUNA MANERA PUEDEN DOBLEGARLO NEGOCIANDO CON ÉL, ENTONCES CLARAMENTE HAN ***SUBESTIMADO*** A TERRY.

ENTRA EN OTRA HABITACIÓN.

PSALMS 137

LA PINTURA ESTÁ FRESCA.

TERRY ESTÁ SIENDO UTILIZADO COMO PALANCA PARA CONVENCER A SPAWN DE QUE HAGA ALGO QUE NUNCA HARÍA.

O ESTÁ SIENDO USADO COMO UN ESCUDO PARA ASEGURARSE QUE SPAWN NO LOS MATE POR LO QUE LE HICIERON A LOS PADRES DE LOS NIÑOS PERDIDOS.*

*ÚLTIMO NÚMERO - THOMAS

DE CUALQUIER MANERA, SPAWN TIENE LA INTENCIÓN DE CAZARLOS COMO PERROS. SÓLO NECESITA A ALGUIEN PARA ENCONTRAR SU ***OLOR.***

ENTRA MARC ROSEN.

¡JESÚS!

¿QUÉ HORA ES?

BIP BIP

BIP BIP

ES TARDE. AHORA VE A TU COMPUTADORA.

HAY UNA CÁMARA DE SEGURIDAD EN DONDE ESTOY PARADO. HACIA EL ESTE EN LA AVENIDA HUNTS POINT. LA CUADRA CUATROCIENTOS.

UN HACKER NATURAL, MARC TRABAJA A TRAVÉS DE CIENTOS DE CÁMARAS EN NUEVA YORK HASTA

¡LO TENGO!

ESTOY CORRIENDO ALGO DE CÓDIGO. AUNQUE, NO ESTOY SEGURO DE QUÉ ES LO QUE QUIERES QUE MIRE...

Oh mierda.

¿QUÉ TIENES?

ES JERICHO.

ES UN HOMBRE DE NEGOCIOS Y UN MERCENARIO DISPUESTO A VENDER SUS HABILIDADES E INFRAESTRUCTURA AL MEJOR POSTOR

AL SIMMONS SABE QUE JERICHO NO SE PREOCUPA POR SPAWN, PER SE. SOLO ESTA SIGUIENDO ORDENES Y DINERO PORQUE PARECE QUE TERRY TENÍA UNA GRAN **RECOMPENSA** POR SU CABEZA

¿QUÉ NECESITAS?

DAME SUS UBICACIONES. TODOS LOS LUGARES EN LOS QUE HAYA ESTADO LAS PASADAS 24 HORAS.

DESCARGARÉ ESO EN UN MINUTO, PERO PERECE COMO SI HUBIERA AGARRADO A TERRY HACE MENOS DE UNA HORA.

ACERCANDO.

H5934BBC

TENGO UNA PLACA.

RAS-TRÉALA.

TOMARÁ UN POCO DE TIEM-PO.

NO TENEMOS TIEMPO, MARC. LA GENTE ESTÁ MU-RIENDO.

MARC SE ERIZA PORQUE DE ALGUNA MANERA LA PRESION SE HA DESPLAZADO HACIA ÉL PERO TAMBIÉN ES LO SUFICIENTEMENTE INTE-LIGENTE PARA ***COMPRENDER*** QUE SPAWN SIEMPRE LO HA VISTO SIMPLEMENTE COMO UN PRODUCTO UTIL PARA OBTENER INFORMACIÓN

H5934BBC

VAN HACIA EL ESTE, A CINCO CLICKS DE DISTAN-CIA. PUEDES ESTAR AHÍ EN SIETE MI-NUTOS.

EN CUANTO A TERRY

H5934BBC

H5934BBC

¡DIME, **MALDITA SEA!**

SI SPAWN ABRIÓ LAS **ZONAS MUERTAS,** ¿POR QUÉ NO VA A ENTRAR?

Pú... púdrete.

SOY UN EMISARIO DE LA FUNDACIÓN ÉXODO. ¿SABES QUIÉNES SON? ¿SABES LO QUE ESO SIGNIFICA?

LAS DROGAS QUE TOMARÁS CUANTO TE ROMPA LAS RODILLAS, EL HOSPITAL, EL BANCO QUE TIENE LA HIPOTECA DE TU CASA-- SON LOS DUEÑOS DE TODO ESO.

ASÍ QUE, ELLOS PUEDEN TOMAR ***TODO*** LO QUE QUIE- RAN DE TI.

TERRY HA LIDIADO CON AMENAZAS TODA SU VIDA

Y ERA UN DURO HIJO DE PERRA INCLUSO ANTES DE QUE LOS MI LITARES LO EN- TRENARAN.

PATEA EL FRENO DE EMERGENCIA DEL AUTO

¡ALGO QUE NO SE LE DEBE HACER A UN VEHÍCULO QUE VA A CUARENTA MI- LLAS POR HORA!

¡CRASH!

SIN SABER QUIÉN ES HUMANO Y QUIÉN NO, ESTE MOVIMIENTO DESESPERADO ERA TODO LO QUE LE QUEDABA... SI ES QUE SOBREVIVE.

EL CONDUCTOR ESTÁ HERIDO.

DEMOSTRANDO QUE DE HECHO ES HUMANO.

VENTAJA PARA TERRY.

KK

SARAJEVO SOMALIA BURMA CAE POR UN CAMINO OSCURO Y AISLADO

TERRY HA ESTADO EN SITUACIONES COMO ESTA ANTES

Y LO QUE HAGAS EN LOS *PRÓXIMOS* MOMENTOS DETERMINARÁ SI MORIRÁS O NO

ERES SÓLO UNA PIEZA, ¿LO ENTIENDES? INCONSECUENTE. ALGO ÚTIL, UNA HERRAMIENTA, UNA QUE PODEMOS USAR PARA TEMPLAR AL MONSTRUO QUE TÚ LLAMAS AL.

LES DIJE QUE DEBERÍAMOS MATARTE.

DIJERON QUE NO.

¡AL DIABLO CON ELLOS!

PENSÉ QUE ERAS LO SUFICIENTEMENTE INTELIGENTE COMO PARA HACER TU PARTE-- VEO QUE ESO ***NUNCA*** VA A SUCEDER, ¿NO ES ASÍ?

NO PARA LOS DE TU CLASE.

TERRY HABÍA VENIDO A SPAWN EN BUSCA DE AYUDA. QUERÍA RECONECTAR CON SU HIJA QUE ESTABA ESAPARECIDA. PERO ENCONTRÓ DOCUMENTOS SECRETOS SOBRE ELLA Y SPAWN.

ARRIESGÓ TODO TRATANDO DE AVERIGUAR CÓMO SE ENTRELAZABAN TODAS LAS PIEZAS.

Y SE ***CONDENARÁ*** SI ALGÚN FORASTERO LE IMPIDE ENCONTRAR A SU HIJA.

PORQUE TERRY SIEMPRE HA PENSADO, QUE SI ALGUNA VEZ IBA A MORIR ANTES DE TIEMPO...

...ENTONCES IBA A SER POR UNA CAUSA POR LA QUE ESTABA DISPUESTO A DAR SU VIDA.

ESA ES UNA CAUSA FÁCIL CUANDO SE TRATA DE PROTEGER A TU FAMILIA.

¡ESTÁS ***TAN*** EN TU CABEZA!

PERO EN AQUELLOS CASOS EN LOS QUE EL HOMBRE BUENO ES INCAPAZ DE GANAR POR SÍ MISMO-- HAY MEDIDAS DE SEGURIDAD PUESTAS EN MARCHA.

Y ESTE RES-PALDO ESTÁ ***LEJOS*** DE SER HUMANO.

¡ES ALGO QUE NO ES BUE-NO O MALO Y NO DEJA QUE LA CULPA DIRIJA NADA DE SU MORALIDAD PORQUE DENTRO DE ÉL HAY ***ODIO!*** Y QUEMA FUERTE.

UN ODIO POR AQUELLOS QUE SE APRO-VECHAN DE LOS DÉBILES. QUE QUIEREN CONTROLAR A LOS INOCENTES. Y POR AQUELLOS A QUIENES NO PODRÍA IM-PORTARLES MENOS A QUIÉN LASTIMAN PARA LOGRAR LO QUE QUIEREN.

¿CREES QUE PUEDES LLEVARNOS A TODOS, SPAWN?

SPAWN ABRE UN PEQUEÑO PORTAL.

ERES TODO LO QUE ME IMPORTA ESTA NOCHE.

CON ESO, SPAWN ENVÍA A JERICHO DENTRO DE LAS PROFUNDIDADES DEL INFRAMUNDO.

¿VAMOS A VOLVER A ENTRAR? ¿POR WANDA? ¿O POR LOS SACERDOTES?

ELLOS QUIEREN UN ***REY,*** SE LOS DARÉ. ¡PUEDO SER EL REY MÁS ***VICIOSO*** QUE HAYAN VISTO!

¡Y NINGUNO DE ***SUS DIOSES*** PUEDE SALVARLOS DE MI IRA!

LA GUERRA DE LA TIERRA COMIENZA. TODOS SALUDEN AL REY.